

wantok

Niuspepa bilong ol Papua Niugini stret

NESENEL

Namba 191

Bilong wik i stat long 8 Oktoba 1977

Prais 10t.

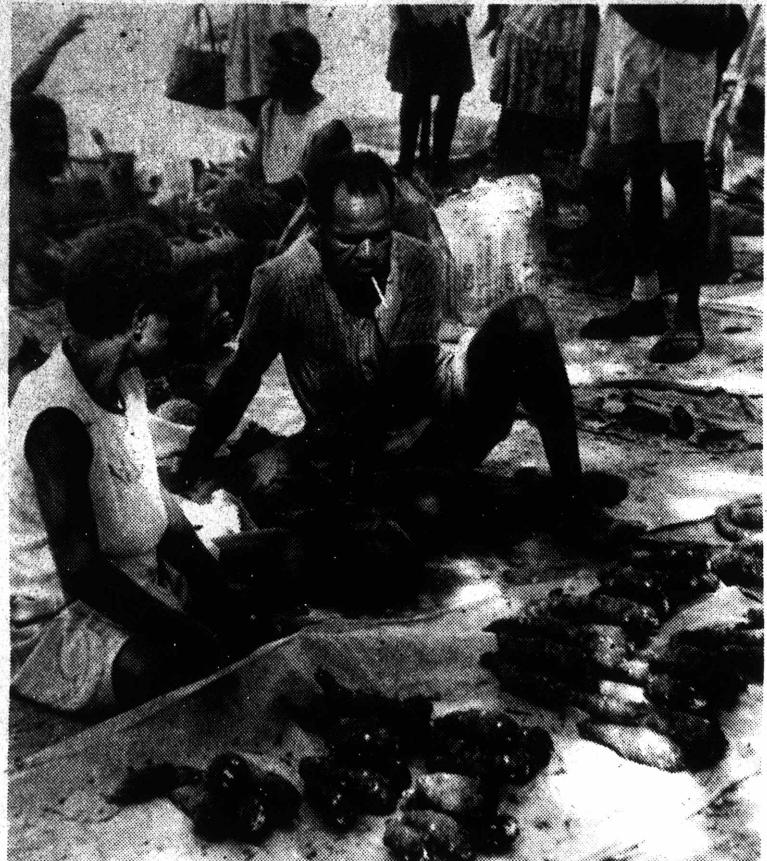
WOK GADEN MAS WIN



OL STORI I STAP INSAIT

Groim kaikai bilong yu.....	3	Nupela Sanguma ben	7
Egrikalsa em i kalsa tu	3	Stori tumbuna	10
Mipela meri inap long ol man....	3	Ol provinsal gavman.....	11
Ol pas i kam	4	Wok kakao i pundaun.....	12
Olkain nius bilong ol meri.....	5	Baibel piksa stori.....	13
Minista Pato Kakarya.....	6	Smokbalus ran nau	15

Air Niugini
taim tebol
insait



MORESBY INAP GROIM OLGETA SAYOR

Minista bilong Praimeri Indastri, Mista Julius Chan, i bin go lukim wanpela spesel gaden long Laloki klostu long Port Moresby we ol didiman i save traim groim kain kain tomato na kabis. Lukim pinis, orait, em i tok save olsem: Hap nabaut long biktaun Port Moresby em inap long groim inap sayor bilong olgeta pipel bilong long dispela yia 1978 yet.

Orait, na em i hamas? Ol i ting Port Moresby yet i save kisim 200 tan taomato na 150 tan kabis i kam insait olgeta yia.

Mista Chan i tok: ol dispela gaden nabaut long Port Moresby yet ol inap long groim ol dispela kai-kai. I no mas kam long ausait. Na ol stuakipa i no mas apim prais bilong baim rot bilong em.

Laloki didiman stesin i bin traim groim 74 kain

kain tomato long gaden bi-long em. Ol pikinini tōma-to ol i bin kisim long Taiwan na Filipin Ailan. Na ol i bin painim 3-pela kain kabis bilong Japan i save gro gut tumas hia. Em inap long karim 35 tan kabis long wan wan hekta, tu taim long wan wan yia.

Dipatmen bilong Praimeri Indastri i ting long helpim ol pipel long kisim gut save long kamapim dispela kain wok bilong groim ol sayor bilong salim long maket.

EGRIKALSA NA KALSA (i kam long pes 3)

wok nau long painim strongpela marasin bilong penim ol pos na diwai samting bai ol anis i no inap pinisim haus bilong mipe-la. Na dipatmen bilong bus i mas tingting tu long helpim moa ol pipel bilong liklik ples na i no ol man i stap long biktaun tasol.

Ol dispela poto i soim olkain samting ol manmeri nabaut long ol taun inap long groim long gaden na salim long ol maket. Ol i kan winim wan siling na ol pipel long taun bai no mas lusim bikpela mani long baim kaikai long ol ausait kantri. Yu ken lukim kabis na pis na pinat na banana na ananas na taro.

Olgeta poto bilong Pater Joe

wantok
Newspaper bilong ol Papua New Guinea Street

Papua New Guineans' own national weekly in Melanesian Pidgin

Editorial Office:

Box 1982
Boroko

Phone : 25.2214
Telex : NE 22213

Branch Offices:

Box 396
Wewak
Phone: 86.2479

Box 90
Rabaul
Phone: 92.1355

Box 111
Wabag

Australian Advertising Representative:

Kevin Engel
8 Duraba Pl.
Caringbah (2229)
Phone: 525.6263

Subscription rate:
Annual: K8.00



MIPELA OL MERI INAP LONG OL MAN

Dispela tok i min wanem samting tru?

Ol meri bilong Papua Niugini i save toktok planti long dispela samting. Na tu em i wanelo poin bilong 8 poin plen.

Long wanelo niuspepa bilong Yunivesiti bilong Papua Niugini, wanelo studen i raitim stori long ol Yunivesiti meri i pilai soka. Yu save, soka em i wanelo pilai bilong ol man tasol. Dispela student i raitim stori na em i tok, ol meri i smat moa yet long soka. Ol meri i gat tupela tim bilong pilai soka long Moresby taun kompetisen. Ol i save tok: "Sapos ol man i ken pilai soka na kamap gut, mipela tu i ken traum na mekim wankain. Em i no hat tumas."

Bilong wanem ol arapela meri tu i no tokaut wankain: "Mipela inap long ol man," olsem ol Yunivesiti meri i bin mekim? Ol meri bilong Yunivesiti i pilai soka nau. Tasol ol arapela meri bilong Papua Niugini ol i mas traum mekim kain kain samting olsem ol man tu.

Long wanelo kantri ol i kolin Saina, ol meri i save draivim trakta, wok insait long ol faktori, na mekim wankain wok olsem ol man. Tasol long PNG, ol meri i no mekim olsem. Yes, sampela i save wok olsem nes long haus sik, na tisa long skul, na klak long ofis. Tasol ol dispela i liklik wok nating. Ol i olsem helpmeri tasol.

Yu lukim ami bilong mipela PNG. Ol man tasol i soldia na ol meri i klak bilong ol. Watpo ol meri i no ken kamap soldia na mekim dispela wok yet? Ol i save mekim long Amerika na Yurop na Indonesia na Filipin Ailan na planti arapela kantri. Ol meri inap long planti kain wok bilong ol soldia. Wataim bai i gat soldia meri? I no longtaim i go pinis, na ol sampela yangpela meri i bin kamap woda na plismeri. Gutpela. Na watpo ol i no inap kamap ofisa long wok didiman long prameri industri? Long pasin bilong ol tumbuna, ol meri i save mekim olgeta wok gaden - em wok didiman tasol. Na nau insait long prameri industri watpo i no gat moa meri? Watpo i no gat didiman na didimeri?

Na insait long ol sios, watpo ol meri i no ken mekim wok pasto na evanjelis o katekis? Watpo ol i no ken mekim wok bilong pater?

Ating long PNG i gat moa meri olsem man. Na olsem wanem? Bilong wanem mipela ol meri i mas bihainim dispela tingting bilong pipo? Em tok bilong ol man: Wok bilong meri em i long kukim kaikai na karim pikinini tasol. Ol man tasol i ting olsem na planti lokal saveman tu. Bilong wanem mipela ol meri i mas stap arere tasol? Mipela i les pinis long dispela.

I gat sampela meri i holim bikpela wok long bisnis na gavman. Yu lukim: tripela nau i memba bilong palamen. Ol pipel long hap bilong ol i ting, ol meri inap long ol man.

Watpo ol meri i pret? Maski pret. Tokaut. Traum. Yu sarap, bai yu lusmeri.

(Eralia Paine em i wanelo Yunivesiti studen bilong Popondetta. Em i meri Papua - na em i mekim wok niusman - sori, niusmeri. Em i no pret long rait long tok pisin.)

Groim Kaikai Bilong Yu

Minista bilong Praimeri Industri, Mista Julius Chan, i bin'tokaut klia olsem: sapos olgeta Pasifik kantri i groim olgeta kaikai bilong ol yet, bai ol i no hangamap long ol ausait kantri long mani na helpim.

Mista Chan i bin tok olsem long wanpela bikpela miting we ol i tingting long statim wanpela program bilong yusim Developmen Beng long helpim go het bilong ol kantri wansolwara bilong PNG. Mista Chan i tok olsem:

Prais bilong olgeta kain kain kaikai ol kantri bilong Pasifik i save baim long ol ausait kantri, dispela prais em i skel tru wantaim ol mani ol i save kisim olsem presen long ol ausait kantri.

Em i tok: planti bipo i gat inap kaikai bilong ol, tasol nau ol i baim kaikai long ol ausait kantri.

Ol kantri bilong mipela hia long biksolwara Pasifik i stap longwe tru long ol bikpela maket kantri i save baim na salim olkain samting. Mipela i save lusim planti mani long ol samting mipela i salim i go longwe bikos mipela i mas baim rot. Na taim mipela i baim samting long ol longwe kantri, mipela i mas baim rot gen, na olsem prais bilong ol dispela samting i go antap moa.

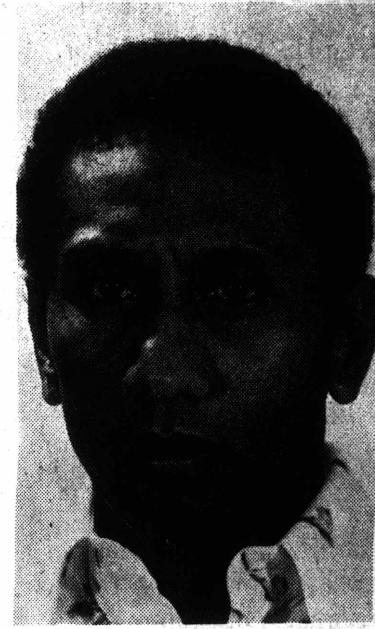
Wok bilong mipela ol kantri long biksolwara Pasifik em i long groim olgeta kaikai bilong mipela

stret. Mipela inap. Hia long Papua Niugini mipela i ting nau long hariapim olgeta pasin bilong groim planti kaikai.

Developmen Beng i mas lukluk gut na tingting planti long pasin bilong helpim go het olgeta wok didiman na wok fama na wok bilong painim pis. Inap nau ol dispela kain wok i no gat bikpela namba insait long tingting bilong Developmen Beng. Em i bin mekim planti wok long helpim ol samting olsem kakao na kopi ka kopa i save bringim mani kwiktaim.

Nau em i gut em i tingting liklik moa long helpim wok bilong putim gut ol kaikai na pis, putim long tin o samting olsem, na long skulim ol man long pasin bilong salim long ol arapela kantri. Olgeta pasin bilong helpim wok kaikai, i save helpim ol man long ol liklik ples. Inap nau planti kantri tumas bilong Pasifik i tingting tasol long olkain samting i ken bringim mani hariap tasol, na i no wari long kaikai. Kopi na kakao na kopra na welpam i king. Kaikai maski.

Dispela kain pasin i mekim dispela kantri i



Julius Chan

hangamap long ol mani mipela i winim long ol ausait kantri. Ol dispela arapela kantri yet i makim prais mipela i mas kisim. Na mipela i no save wokim planti samting bilong salim insait long PNG stret. Bikos i gat liklik pe bilong en.

Developmen Beng i mas helpim ol kantri bilong biksolwara Pasifik long sanap long lek bilong ol yet. Wok fama, wok didiman i mas kisim bikpela namba long ol kantri bilong Pasifik. Wok didiman na wok fama. Graun em i mama bilong mipela. Graun em i as bilong bisnis bilong mipela, na as bilong laip.

Egrikalsa Em Tu i Kalsa

Mista Julius Chan, Minista bilong Praimeri Industri, i mekim wanpela gutpela tok long ol pipel bilong Nu Ailan, em provins bilong em yet, taim ol i holide long independens. Em i tok olsem: Egrikalsa em i wanpela kalsa bilong ol tumbuna i wok nau long senis planti. Nau i gat planti nupela we long mekim wok egrikalsa, em i narapela nem bilong wok didiman o wok fama.

Kalsa bilong ol tumbuna i no min tasol olkain kaving na singsing na sospen na pasin bilong sapim kanu. Nogat. Wok gaden, pasin bilong yusim olkain kaikai na marasin bilong bus, pasin bilong lukautim pis - em tu i kalsa bilong PNG.

I tru, Mista Chan i tok, planti dispela samting i senis nau. Tasol yumi mas lukaut bai sampela nupela pasin i no kam insait na i

bagarapim sindaun bilong ol pipel.

Hia long Kavieng i gat wanpela nupela koles we ol man i save skul long ol nupela we bilong painim pis. Na tu yumi ol Nu Ailan pipel i namba wan long go insait long Bait Asosiesen - em wanpela kain sosaiti bilong helpim ol viles pipel long kisim gutpela winmani long pasin bilong lukautim pis.

Tude i gat nupela lo i

(i go moa long pes 2)

tok, PNG i bosim olgeta solwara inap long 200 mail longwe long nambis bilong em. Dispela i putim nupela hevi long yumi long lukautim gut ol samting i stap insait long dispela hap wolwara. Na tu yumi mas skul long yusim ol gut.

Ol bus bilong PNG tu oltaim i bin givim ol pipel ol samting bilong wokim haus olsem morota na kunai na pangal na pep na limbim na pos na rop na tikitik na pitpit.

Tasol nau sampela i kirapim pasin bilong baim faibro na kapa long ol ausait kantri. Insait long dispela kantri yet mipela i

PAS I KAM LONG OL PIPEL

TISIM GUT PASIN LONG LIKLIK YET

Dia Edita - Yes mi laik autim wanpela wari bilong mi. Em i olsem. Olsem wanem long ol pikinini i kamap nating o i gat papamama long ol?

Em nau mi tok klia long yu papamama. Yu gat pikinini. Orait yu mas lainim em long taim em i liklik yet. Lainim em olsem pasin bilong kristen bai em i no ken tok nogut long ai bilong planti manmeri.

Mi lukim planti taim long taun ol pikinini i save tok nogut long kain kain man.

Sapos meri o man i was, nogut ol i lukim na bai ol i lap long em. Dispela kain pasin i no gutpela tumas long kantri bilong yumi. Mobeta yumi mas lainim gut ol pikinini bilong yumi.

Olsem na yumi papamama yet i mas lainim ol gutpela pasin long taim ol i liklik yet. Em bai ol i kamap gutpela man na meri em i gat save na em i gat gutpela tingting na wokabaut gut na bihainim pasin bilong kristen. Em tasol liklik wari bilong mi.

WINIM BIKPELA MANI TRU

NAMBA WAN PRAIS K2,000
NAMBA TU PRAIS 500
NAMBA TRI PRAIS 100

Wan wan tiket i kostim 50t. tasol.

Dispela em i Yakani Association Lottery 2. Provincial Komisina i tok orait long en pinis. Ol plisman yet bai sambai long taim ol bai pulim nem bilong tripela pipel i win. Em long Sarere, 24 Desemba 1977 long Boroko.

Lo bilong dispela loteri :

- 1.) Salim sek o mani oda o postal oda i kam.
- 2.) Salim wanpela skin pas i gat stem na nem bilong yu pinis long en.
- 3.) Salim dispela tiket daunbilo i kam.

Plis salim loteri tiket i kam. Wan wan tiket i kostim 50t. olsem mi salim nau sek inap K..... i kam.

NEM

ADRES

Nau salim i kam long: Yakani Association
P.O. Box 166
Port Moresby

Sapos yu husat man o meri yu lukim dispela tingting olsem wanem, orait, yu raitim pas tasol long Wantok Niuspepa. Mi bai amamas tasol long baim na ritim. Em tasol. Tenkyu.

Boni Nangudong,
Popondetta.

DAUNIM PE BILONG BAIM MERI

Dia Edita - Hia mi gat bikpela wari long pe bilong baim meri o pasin bilong baim meri hia long hailans. Plant taim mi bin lukim ol pipel i save baim meri long K2000 o K3000 na K4000 na tu planti tumas ol pato, kakaruk, na 4 o 5-pela muruk na tu planti gras bilong pisin. Na mi laik askim ol sampela rida bilong nambis.

Olsem wanem ol pe bilong baim meri long hap bilong yupela, i olsem tasol o narakain liklik? Yumi kisim independens pinis na nau i taim bilong wan wan man na meri i mas sanap long lek bilong em na mekim wok bilong em.

Plis ol tambu kandere hia long hailans, plis traum long daunim pe liklik.

Dispela pasin bilong apim pe bilong meri, em i bi-



long sotim wantok bilong yu long sindaun bilong em long bihaintaim. No ken tingting long yu tasol.

Yes tru ol waitman i save sekan tasol long haus lotu tasol na i pinis long sampe la hap bilong PNG tu.

Tasol long hailans ol pipel i strong moa yet long kaikaim bikpela pe long ol pikinini meri bilong ol. Ol i wokim narapela kain pasin giaman giaman tasol.

Lo bilong God i no tok olsem long baim bikpela samting long ol papamama bilong meri.

God yet i bin givim Eva fri long Adam na God yet i no kisim wanpela samting long tingting bilong em.

Orait nogut em i stap long taim long tingting bilong yu na i sting olgeta, autim tasol long Wantok Niuspepa na mi ken lukim tu.

Michael Kondi,
Banz/WHP

GRINPELA GEL PREN

Dia Edita - Hia nau mi laik autim wanpela samting mi bin lukim na harim na i no stret long P.N.G. Mi bin lukim planti man ol i save kisim potnait pe na ron tasol long hotel o long stua na poromanim wantok ya bia. Ol i no tingting long famili bilong ol long kaikai.

Wantok ya i poromanim grinpela botol pinis na bihain em i go long haus na skirapim meri pikinini long kaikai.

Meri pikinini bai i kisim kaikai we? Taun o stesin i no gat gaden. Em ol i save baim kaikai long mani tasol.

Mani wantok yet i bin poromanim dring na tromoi pinis.

Asua bilong husat na yu skirapim kaikai long famili bilong yu?

Brata yu no gat sem bilong yu na yu skirapim famili bilong yu long kaikai.

Sapos yu pikinini bilong man, orait, plis yusim tingting gut na lukautim famili bilong yu.

Plant taim mi harim long redio o lukim long niuspepa na planti man i save spak na kilim manmeri indai. Sampela indai. Tasol sampela ol i orait gen.

Mi pilimolsem wanpela sik nogut tru i kam kamap long yangpela kantri bilong yumi P.N.G.

Plis nogut dispela sik nogut i kamap bikpela na yumi mas yusim gut tingting bilong yumi. God i bin givim yumi gutpela save na tingting long yumi.

Yumi no ken spoilim ol gutpela bikpela presen God Papa i bin givim yumi long en.

Sapos yu husat brata, susa, pren, na wantok i bel hevi long dispela pas bilong mi, orait, raitim pas i go long Wantok Niuspepa na bai yu stretim wari bilong mi.

Vincent W. Repo,
Erave/SHP

RASKOL LAIKIM MOA EDUKESEN

Dia Edita - Mi laik autim wari bilong mi. Olsem mi wanpela dropout. Na mi save i gat planti moa long PNG. Yangpela kantri PNG i save long trabel bilong mipela o nogat? Long stil, brukim haus, na ol kain kain trabel olsem.

Sapos PNG i gat belhevi long dispela, i moa gut

long wokim ol vokesenel skul insait long bus tru na givim gutpela save long mipel.

Maski long givim save tasol long man i go long bikpela skul tasol. Na tu gavman i mas saplai long mipel.

Sapos em i gat wari long trabel bilong mipel, gavman i no ken belpen long dispela saplai bilong en. Long wanem, em i no save wari long mani i go long ovasis kantri.

Mi helpim papamama bilong mi i stap long ples. Tasol mi tok long ol sampela i save hambak long taun na wokim kain trabel olsem. Tenkyu edita.

Gikmai Gibson,
Kimbe.

PAIT FILM SAVE BRINGIM PAIT

Dia Edita - Dispela em i tingting bilong mi. Mi laikim ol i mas stapim film o piksa bilong ol Indian long Hailans.

Long wanem, dispela kain piksa i save kirapim tingting bilong ol pipel na ol i save pait olgeta taim.

Mi save lukim ol piksa bilong ol Indian ol i save pait long spia, na banara, tamiok, na ol i save kukim ol haus tu. Na ol man bilong Hailans, ol tu i save pait na kukim ol haus.

Olsem na mi ting ol i mas tambu long no ken soim dispela kain piksa long Hagen na Goroka taun. Em i tingting bilong mi tasol.

Sapos yu husat susa o brata long Hailans yu laik bekim pas bilong mi, bai mi amamas moa yet. Tenkyu.

Katok Gambe,
Mari Bareks/Port Moresby.

SALIM OL
PAS I KAM
LONG :
WANTOK
BOX 1982
BOROKO

NIUS BILONG OL MERI



Toktok Long Pris Meri



Misis Kila Amini

Asbisop David Hand, hetman bilong Englikan Sios long PNG, i tok olsem, em i no laik tru bai ol meri i kamap pris.

Em i tok olsem bihain long Englikan Sios long Australia i bin tok orait long ol meri i ken kisim sakramen bilong mekim ol pris. Englikan Sios long Amerika na Kanada na Nu Silan tu i orait long i gat ol pris meri.

Asbisop Hand i tok, Englikan Sios long PNG i egens long dispela samting. Em i tok, em i laikim dispela program bilong gavman long mekim go het wok bilong ol meri. Tasol em i egens long ol i ken kamap pris. Em i tok, ol meri i gat bikpela wok insait long sios, tasol wok bilong ol i narakain olsem bilong ol man. Em i bihainim Baibel na i tok olsem: "Olsem God i het bilong

Infomesen Opis Poto

Krais, Krais em i het bilong Sios. Krais em i het bilong man, na man em i het bilong meri."

Asbisop Herman ToPai vu, em i bosman bilong Katolik Sios long daiosis bilong Port Moresby, em tu i wantingting long Asbisop Hand. Em i tok olsem, inap long 2000 yia nau i gat pasin long Sios long ol man tasol i pris; ol meri, nogat. Dispela pasin bilong mekim ol meri i pris, bai i brukbrukim ol sios. Em bikos tupela bikpela sios tru long graun i egens long ol meri i ken kamap pris.

Tasol Misis Kila Amini, hetmeri bilong YWCA long PNG, i gat narakain tingting. Em i tok, ol meri ol inap tru long mekim wan-kain wok insait long sios olsem ol man. Na em i tok, Nu Testamen i tok, man na meri tupela i skel.

Air Niugini bai hat wok nau long painim ol yangpela meri long kamap hostes o boskru bilong balus.

As bilong dispela wari i go olsem. Mista John Kaputin, memba bilong Rabaul Open, i bin askim palamen sapos em i tru sampela hostes i save karim ol sampela kain marasin tambu i kam, taim ol i flai i go i kam long Australia na Kong Kong na Filipin Ailan na Japan. Olsem na ol hostes i sem long dispela tok.

Narapela samting tu, ol papamama i pret long larim ol pikinini meri bilong ol i go flai long ol longwe kantri, na i bihainim sampela narakain pasin bilong kain kain kantri taim ol i stap long ol.

Mista Holme Kavora, wanpela menesa bilong ol wokman bilong Air Niugini, i bin raun long planti haiskul na koles bilong PNG bilong mekim gutpela tok na skul long ol meri bai ol i laik kam long Air Niugini na mekim wok hostes.

tupela meri stapim pait

Tupela yangpela meri bilong Maun Hagen i bin go long narapela lain olsem pe na bekim bilong dai bilong tripela pipel.

Ol Jiga pipel i bin mekim dispela senis long Pulgump viles klostu long Maun Hagen. Ol i bin givim tupela meri olsem bekim long lain Kumdi long hap bilong Baiyer Riva, long wanem long yia i go pinis, sampela yangpela man bilong Jiga i bin katim daun wanpela tri na em i pundaun antap long wanpela PMV klostu long ples Pulgump na i bin kilim indai tripela Kumdi pipel.

Nem bilong tupela meri em Mis Yalada Kagl na Mis Kopil Paraka. Dispela tupela meri bai maritim tupela Kumdi man i wanblut bilong ol pipel i dai pinis. Na ol i no mas baim dispela tupela meri.

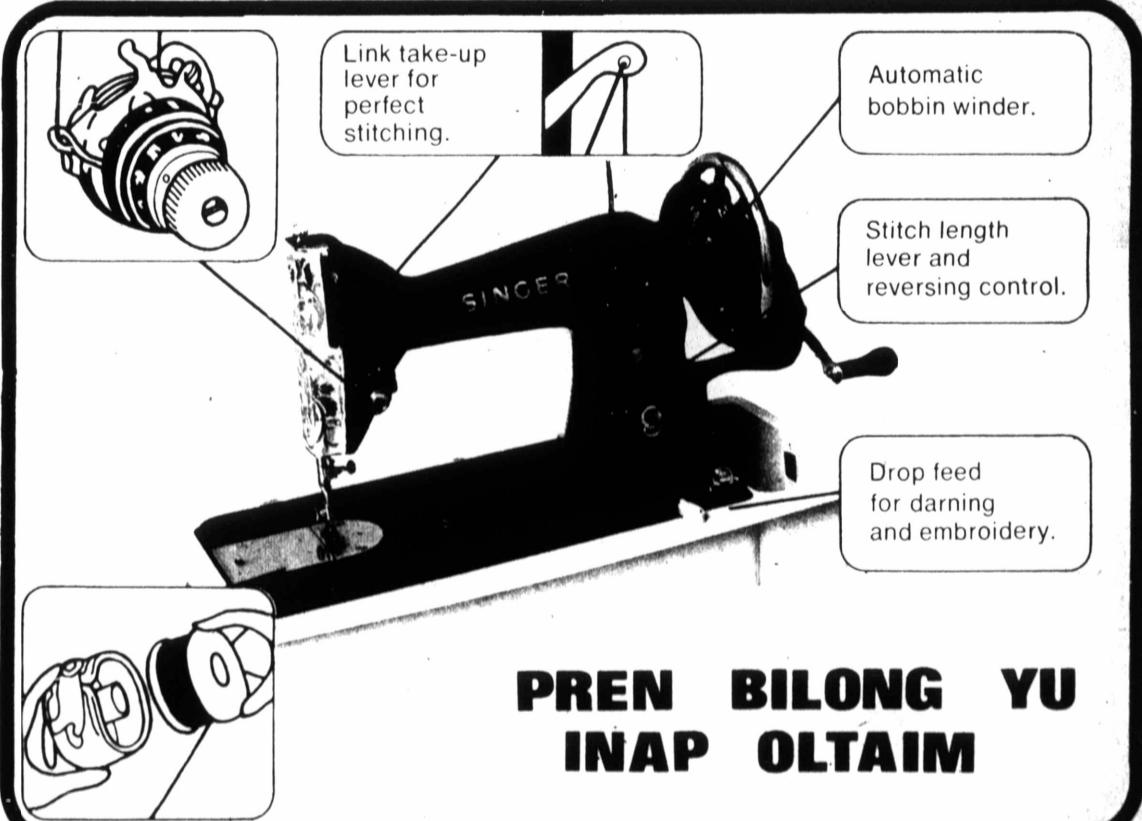
Ol Kumdi pipel i welkamim tupela meri. Na wantaim tupela, ol i bin kisim ol dispela pe yet: sampela pik na muruk na kau na wel na wanpela hos na sampela mani. Olget wantaim inap long K12,000 samting.

Ating em i statim nupela pasin bilong strem trabel namel long tupela lain i pait. Ol meri yet bai strem.

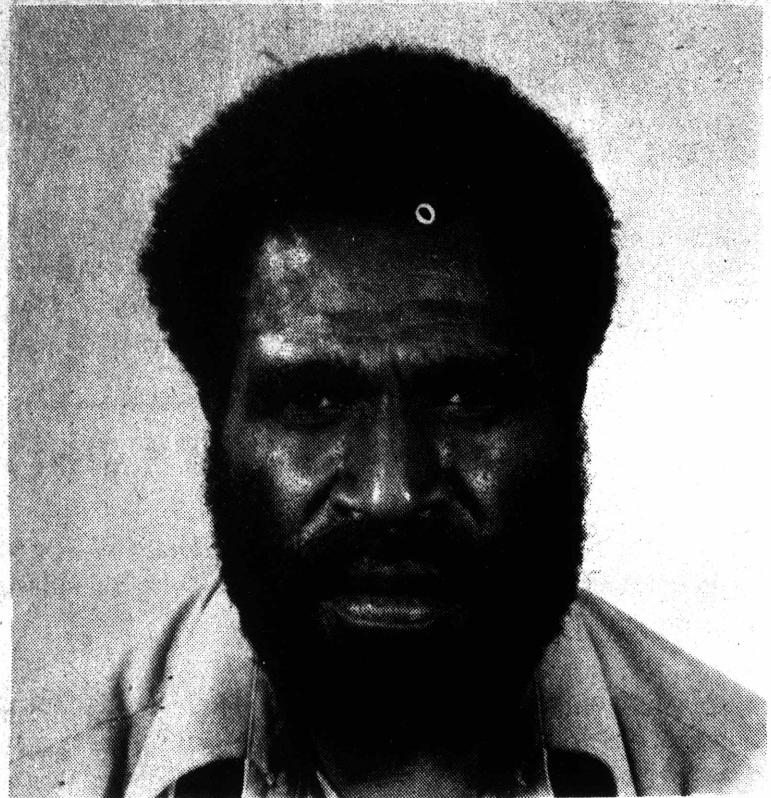
BLAKSKIN MERI BILONG AMERIKA

Mis Marcia Hines em i wanpela biakskin meri bilong Amerika i gat bikpela nem long olkain song em i save singim. Em i bin kam long PNG wantaim bikpela stringben na i sing long sampela bikpela hotel long Moresby na Goroka.

Em i kalap nogut long wanem ol prais bilong go insait na harim singen bilong em i antap tumas. Long wanpela ples em ina long K17. Olsem na ol waitman tasol i kam. Na Mis Marcia i bel nogut long wanem em i bin kam long singim ol song bilong em long ol lokal pipel long PNG.



**PREN BILONG YU
INAP OLTAIM**



PATO KAKARYA

MINISTA BILONG SPOT, SOSAL DIVELOPMEN
(Wapenamanda Open)

Pato Kakarya i gat 35 krismas na em i bilong Wapenamanda long Enga Provins. Mama i karim em long yia 1942.

Bihain long woa, ol misin i kamap namba wan taim long Enga Provins na ol skul tu. Olsem na Pato i go long skul bilong ol Luteran long Yaramanda long yia 1955 na em i winim standet 4.

Wabag Luteran Sios i bilong olgeta Bung bilong ol Yangpela manmeri long Enga Provins, na em i savè helpim ol pasto na tisa long wok bilong ol tu. Em i wok tu

long tanim tok.

Long yia 1964 em i go wok wantaim gavman long nupela stesin bilong em long Kandep. Long neks yia em i kam bek wok long Luteran misin gen na ol i salim em i go long Lae long Balob Tisa Koles long bosim ol sevis bilong ol yangpela sumatin.

Bihain em i kam bek long Enga na i wok wantaim WASO kampani. WASO em i sotpela tok long "Wabag Sosaiti". Hia em i raun na baim kopi na kabis na poteto long ol lokal pipel na bringim i kam long kampani.

Long yia 1971 wanpela narapela grup pipel i statim wanpela nupela kampani, em ol i kolin Wabag Netiv Treding Kampani, na Mista Kakarya i kamap bosman bilong ol wokman bilong dispela kampani.

Long ileksen bilong 1972 Pato i sanap olsem kendidet bilong Wapenamanda Open na i win. Em i bilong Yunaitet Pati long dispela taim.

Long ileksen bilong yia 1977 em i lusim Yunaitet Pati na i sanap olsem independen memba na em i sapotim Pangu Pati. Em i win gen na Pangu i bekim long em, na makim em minista bilong bosim olgeta kain wok wantaim ol yangpela pipel na ol meri.

Mista Kakarya i laikim dispela wok tru, na em i tok olsem, planti yia moa em i bin mekim dispela kain wok lida namel long ol yangpela pipel yet, olsem na em i save gut long ol laik na wari bilong ol.

Na long nupela ministri bilong em, em i mas wari tu long ol meri i mas go het insait long gavman. Em i mas painim moa we bilong yusim save bilong ol meri bilong helpim kantri.

Mista Pato Kakarya i marit na i gat tripela pikinini. Em i bilong Wabag Luteran Sios.

PAPUA NIUGINI

TAMBUIM BISNIS

WANTAIM

SAUT AFRIKA

Papua Niugini i bin pinisim olgeta bisnis em i save mekim wantaim Saut Afrika.

Minista bilong ol wok wantaim ol arapela kantri, Mista Ebia Olewale, i tok-aut olsem: gavman bilong mipela i no laik mekim wok bisnis, o bung long wok politik wantaim ol arapela kantri i save krun-gutim ol man i gat narakain kala skin. Na Saut Afrika em i wanpela dispe-la kain kantri.

Dispela tingting long stapim olgeta wok bisnis wantaim Saut Afrika, em i bihainim tasol tingting bilong Yunaitet Nesens. Inap nau PNG i bin baim kain kain samting inap long sampela handet tausen kina olgeta yia long Saut Afrika.

YAMAHA

YAMAHA

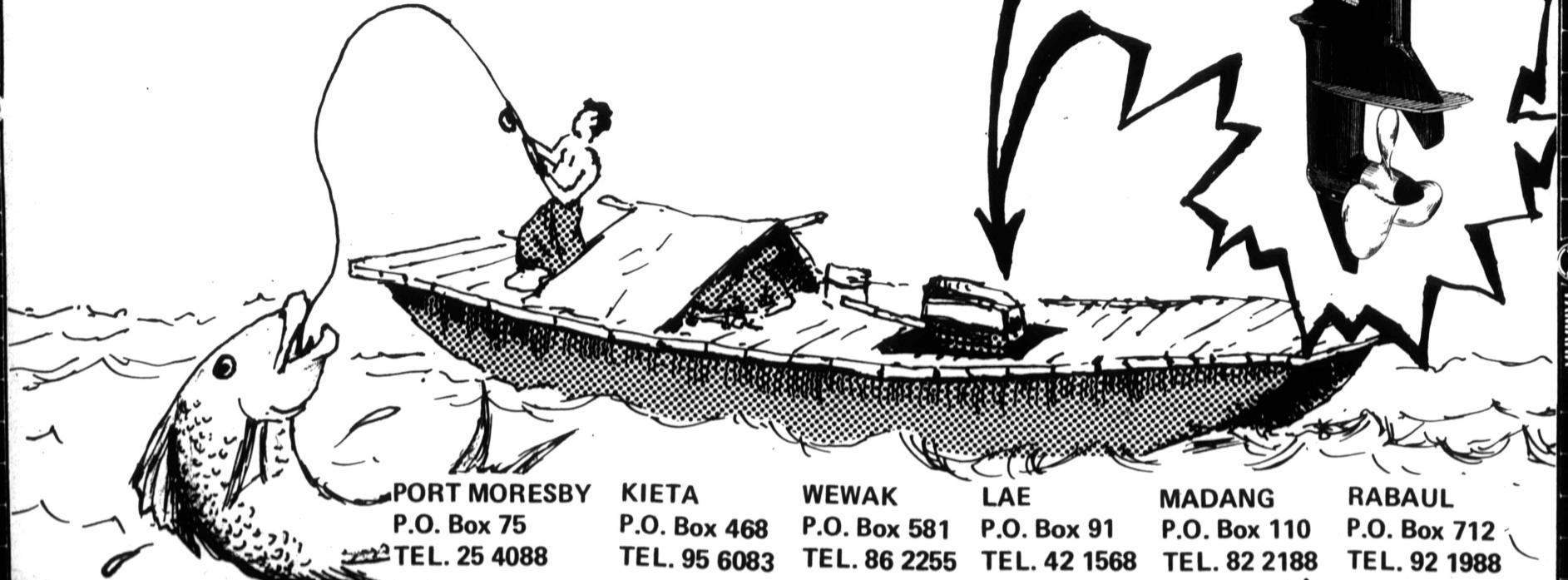
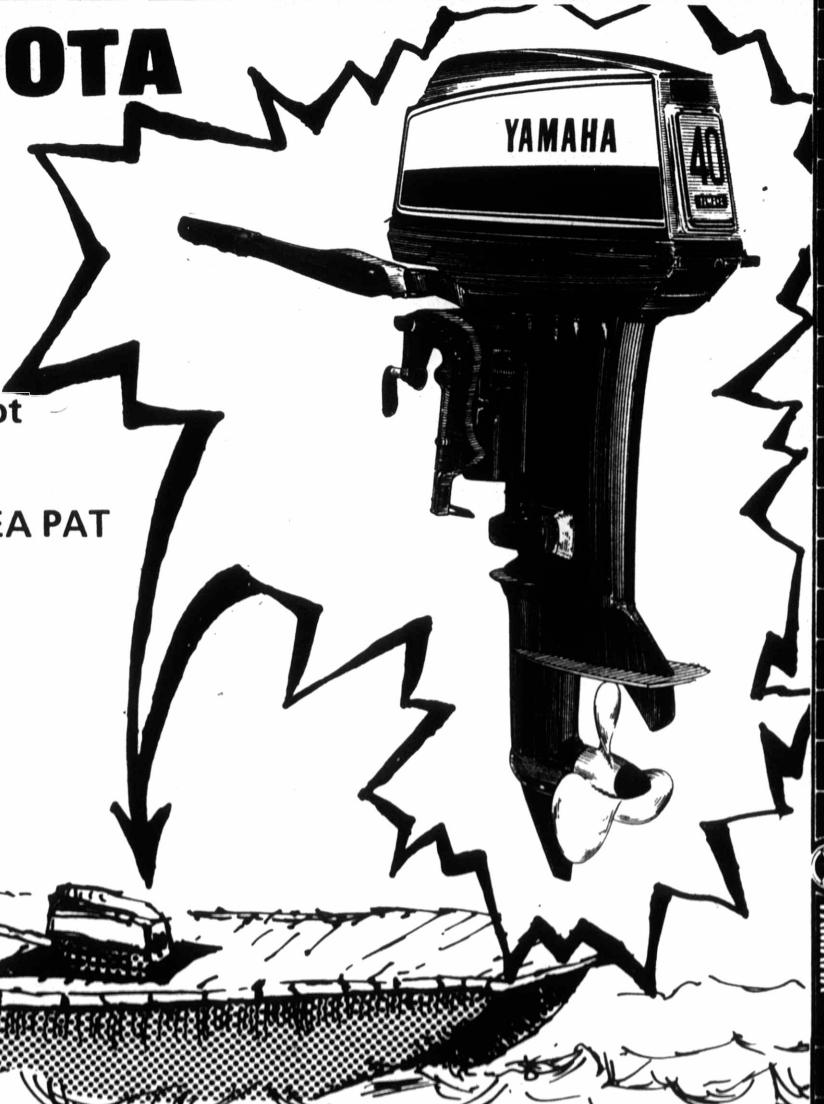
YAMAHA AUTBOT MOTA

ELA MOTORS LIMITED

K998 - bilong moto i gat sotpela sap
K999 - bilong moto i gat longpela sap

Dispela moto i gat strongpela bun tru bilong ranim ol bot
bilong lukautim pis na bilong karim kago.

OLGETA MOTO I KAM WANTAIM LIKLIK KES I GAT SPEA PAT



PORT MORESBY
P.O. Box 75
TEL. 25 4088

KIETA
P.O. Box 468
TEL. 95 6083

WEWAK
P.O. Box 581
TEL. 86 2255

LAE
P.O. Box 91
TEL. 42 1568

MADANG
P.O. Box 110
TEL. 82 2188

RABAUL
P.O. Box 712
TEL. 92 1988

SANGUMA BEN

Bipo dispela tok Sanguma, em inap long bringim pret tasol. Nau, nogat moa. Long wanem Sanguma em i nem bilong wanpela nupela kain string ben, ol studen bilong Nesenel At Skul (National Arts School) long Moresby i bin statim.

Long poto long raithan yumi ken lukim ol man bilong dispela ben: Robinson Guta (Nu Ailan), James Jesse (Manus), Sebastian Myoni (Milne Bay), Hilary Laris (Not Solomons), Tony Subam (Madang), Bill Stevens (Sentral), Thomas Komboi (Irian Jaya), na lida Peter Purike (Not Solomons).

Em i narakain ben bikos ol musikman i save yusim ol kain samting bilong musik bilong ol tumbuna, olsem: garmut, kundu, susap, mambu Sepik, liklik Hailans Mambu (pumingi), na kanu gita bilong Tari long Saten Hailans.

Ol i save pilai narakain musik tru - i no gita nating, i no singsing, i no bilong waitman. Nek i bilong bipo, tasol pasin em bilong tude. Ol dispela man i skul long pasin bilong pilaim sampela mambu na gita na kain musik bilong ol waitman. Olsem na ol i bungim dispela save wantaim musik bilong PNG stret na nupela samting tru i kamap. Ol memba bilong ben i bilong nabaut nabaut provins na wan wan i bringim samting bilong ples bilong em i kam insait.

Long independens wiken ol i pilai long Madang. Ol i tingting long go pilai long Westen provins we gavman i laik statim wanpela nupela kopa kampani. Bihain ating bai ol i go long Australia tu.

LAE

Go long hap. Kam long hia.
Go i kam, ol strit bilong Lae.
Lukluk i go, lukluk i kam,
Tasol go i kam, ol strit bilong Lae.

Ol sip na balus, ran i go i kam.
Na ol pipel i go i kam,
Yu laik lukluk, ol Morobeens,
Tasol wok wok, ol pipel bilong Morobe.

Wokabaut long botanikal gaden, em i kol tru.
Raun raun long maket ples, em i swit tumas,
Yu laik lukluk i go, ol haus kapa tasol.
Tasol wok wok, ol faktori bilong Lae.

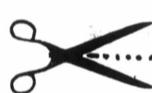
Long rot, go long rot, ol manmeri olsem anis.
Long stua, go long stua, ol manmeri olsem anis.
Pipel, pipel, mi laik toktok long em.
Lae em ples na siti bilong anis tru.

Sammy Koen
P.O. Box 420, Arawa



PAPUA NEW GUINEA AUSTRALIAN RULES FOOTBALL COUNCIL RAFEL NAMBA TU

1. Prais	Mazda 808 (PNG Motors i givim)	K.3920
2. Prais	Tupela tiket bilong balus i go long Hongkong. (Air Niugini i givim) Wantaim K200 poketmani	K1860
3 inap 10 Prais	8 smolpela Sanyo transista redio, wan wan kostim K50	K 400



Salim i go long: PNG Australian Rules Football Council
P.O. Box 1634, Boroko

Plis salim tiket i kam. Wan wan i kostim 50t.
Plis salim buk tiket i kam. Wan wan buk i kostim K 10.
Em i gat 20 tiket long en.

NEM BILONG MI

ADRES BILONG MI

Mi salim nau sek/stem/mani oda i kam wantaim.

Dispela rafel bai ol i mekim long 14 Desembra na ol plisman bilong Boroko bai sambai lukim ol samting i go stret.
Man i laik salim tiket bilong dispela rafel , em i mas rait i kam stret long mipela long kisim sampela buk tiket.



FREIGHTER INDUSTRIES LONG LAE I SAVE TUMAS LONG WOKIM OL NAMBA WAN SKIN NA
BODI BILONG OLKAIN SMOLPELA NA BIKPELA TRAK BILONG KARIM KOPI NA OLKAIN KAGO.
NEKS TAIM YU BAIM TRAK, ORAIT, YU KAM NA MIPELA INAP WOKIM GUTPELA BODI
BILONG EM TRU. ASKIM MIPELA LONG:

Freighter Industries N.G. Ltd. P.O.Box 675, Lae.
Ph. 42.3022

AIR NIUGINI

**SCHEDULE EFFECTIVE: 29th OCT 77 TO 3RD MARCH 78
ISSUE NO. 20**

Schedules, shown in this Timetable are based on the latest information available at the time of going to press and are subject to alteration without notice. All times shown are local times. Flights carried out by B707 F-28 and F-27 aircraft. This Schedule is subject to Govt approval.

INTERNATIONAL

MONDAY		TUESDAY		WEDNESDAY		THURSDAY		FRIDAY		SATURDAY		SUNDAY			
FLT	DEP STAGE	ARR	FLT	DEP STAGE	ARR	FLT	DEP STAGE	ARR	FLT	DEP STAGE	ARR	FLT	DEP STAGE		
PX1 0930 POM—SYD	1410	PX11 0240 POM—KOJ	0800	PX6 0745 BNE—POM	1035	PX1 0930 POM—SYD	1410	PX2 0745 SYD—POM	1025	PX5 1200 POM—BNE	1455	PX6 1600 BNE—POM	1850	PX10 2300 HKG—POM	0730
PX4 1525 SYD—BNE	1545	PX12 1030 KOJ—POM	1740	PX7 1200 POM—MNL	1455	PX4 1635 BNE—POM	2145	PX8 1600 MNL—POM	2300	PX25 0730 SYD—BNE	0750	PQF25 0910 BNE—POM	1200	PQF26 1330 POM—SYD	1810
PX25 0930 SYD—POM	1215	PQF26 1330 POM—BNE	1620	PQF26 1730 BNE—SYD	1930	PQF25 0730 CNS—POM	0835	PQF25 0910 BNE—POM	1200	PQF26 1330 POM—SYD	1810	PQF25 0730 SYD—BNE	0750	PQF26 1330 POM—BNE	1620
PX17 1655 POM—CNS	1720	PX19 0715 LAE—MAG	0745	PX17 0710 POM—CNS	0835	PX19 0810 MAG—WWK	0850	PX16 0935 CNS—POM	1100	PX21 1145 POM—KIE	1320	PX18 1210 WWK—MAG	1250	FJ501 1645 HIR—POM	1755
PX16 1820 CNS—POM	1945	PX19 0920 WWK—DJU	0905	PX21 1130 KIE—HIR	1555	PX18 1315 MAG—LAE	1345	PX18 1315 MAG—LAE	1345	PX16 1645 HIR—POM	1755				

DOMESTIC													
*On 2nd and 9th Dec '77 and 20th and 27th Jan '78													

B707	PX130 0605 POM—LAE	0650	PX130 0605 POM—LAE	0650	PX131 0715 LAE—POM	0715	PX131 0715 LAE—POM	0715	PX130 0605 POM—LAE	0650	PX131 0715 LAE—POM	0715	PX130 0635 POM—LAE	0720		
PX4 1525 SYD—BNE	1545	PX4 1635 BNE—POM	1925	PX30 0715 LAE—POM	1410	PX30 0715 LAE—POM	1410	PX2 0745 SYD—POM	1025	PX5 1200 POM—BNE	1455	PX6 1600 BNE—POM	1850	PX10 2300 HKG—POM	0730	
PX25 0930 SYD—POM	1215	PQF26 1330 POM—BNE	1620	PQF26 1730 BNE—SYD	1930	PQF25 0730 CNS—POM	0835	PQF25 0910 BNE—POM	1200	PQF26 1330 POM—SYD	1810	PQF25 0730 SYD—BNE	0750	PQF26 1330 POM—BNE	1620	
PX17 1655 POM—CNS	1720	PX19 0715 LAE—MAG	0745	PX17 0710 POM—CNS	0835	PX19 0810 MAG—WWK	0850	PX16 0935 CNS—POM	1100	PX21 1145 POM—KIE	1320	PX18 1210 WWK—MAG	1250	FJ501 1645 HIR—POM	1755	
PX16 1820 CNS—POM	1945	PX19 0920 WWK—DJU	0905	PX21 1130 KIE—HIR	1555	PX18 1315 MAG—LAE	1345	PX18 1315 MAG—LAE	1345	PX16 1645 HIR—POM	1755					
F28	PX108 0505 POM—KIE	0640	PX120 0730 POM—MAG	0830												
PX107 0710 KIE—POM	0845	PX121 0855 MAG—POM	0955	PX130 0930 POM—LAE	1120	PX132 1040 POM—LAE	1125	PX120 0845 POM—MAG	0945	PX121 0920 POM—KIE	1055	PX122 1200 POM—LAE	1245	PX122 1200 POM—LAE	1245	
PX120 0930 POM—MAG	1030	PX121 1055 MAG—POM	1155	PX131 1150 LAE—POM	1330	PX132 1205 GKA—LAE	1245	PX121 1010 MAG—POM	1110	PX107 1120 KIE—POM	1255	PX133 1310 LAE—POM	1425	PX134 1520 POM—LAE	1455	
PX121 1140 LAE—POM	1240	PX126 2030 POM—LAE	2115	PX108 1330 POM—KIE	1505	PX128 1305 RAB—LAE	1505	PX121 1200 POM—LAE	1245	PX134 1340 POM—LAE	1430	PX135 1450 LAE—POM	1535	PX135 1630 LAE—POM	1725	
PX137 2140 LAE—POM	2225	PX107 1530 KIE—POM	1705	PX107 1530 KIE—POM	1705	PX161 1750 WWK—MAG	1830	PX160 1645 MAG—WWK	1725	PX160 1550 LAE—MAG	1620	PX161 1640 WWK—MAG	1720	PX161 1750 MAG—LAE	1825	
PX161 1840 LAE—POM	1925	PX161 1950 LAE—POM	2035	PX161 1950 LAE—POM	2035	PX161 1950 LAE—POM	2035	PX120 0600 POM—MAG	0650	PX120 0600 POM—MAG	0700	PX108 0740 POM—KIE	0915	PX122 1400 POM—LAE	1445	
F28	PX210 0710 KIE—POM	0845	PX211 0855 MAG—POM	0955	PX212 1035 LAE—POM	1125	PX213 1150 LAE—POM	1245	PX214 0715 LAE—POM	0830	PX215 0915 RAB—POM	1025	PX216 1035 RAB—POM	1115	PX217 1200 POM—LAE	1245
PX211 1140 RAB—LAE	1240	PX228 1205 GKA—LAE	1330	PX228 1205 GKA—LAE	1330	PX228 1205 GKA—LAE	1330	PX211 1140 RAB—KIE	1455	PX228 1205 GKA—LAE	1455	PX229 1315 RAB—LAE	1535	PX230 1450 LAE—POM	1605	
PX229 1350 RAB—LAE	1450	PX229 1515 RAB—LAE	1705	PX229 1515 RAB—LAE	1705	PX229 1515 RAB—LAE	1705	PX210 0730 LAE—RAB	0920	PX214 0715 KIE—RAB	0935	PX215 0915 RAB—KIE	1025	PX216 1035 RAB—KIE	1115	
PX216 0655 RAB—KVG	0740	PX217 0800 KVG—RAB	0845	PX218 0940 RAB—KVG	1045	PX219 0940 RAB—KVG	1045	PX210 0730 LAE—RAB	0920	PX214 0715 KIE—RAB	0935	PX215 0915 RAB—KIE	1025	PX216 1035 RAB—KIE	1115	
PX217 0800 KVG—RAB	0845	PX218 0940 RAB—KVG	1045	PX219 0940 RAB—KVG	1045	PX219 0940 RAB—KVG	1045	PX210 0730 LAE—RAB	0920	PX214 0715 KIE—RAB	0935	PX215 0915 RAB—KIE	1025	PX216 1035 RAB—KIE	1115	
PX218 0940 RAB—KVG	1045	PX219 0940 RAB—KVG	1045	PX219 0940 RAB—KVG	1045	PX219 0940 RAB—KVG	1045	PX210 0730 LAE—RAB	0920	PX214 0715 KIE—RAB	0935	PX215 0915 RAB—KIE	1025	PX216 1035 RAB—KIE	1115	
PX219 0940 RAB—KVG	1045	PX220 1105 RAB—KIE	1035	PX221 1150 RAB—KIE	1130	PX222 1150 RAB—KIE	1130	PX217 1045 KVG—RAB	1130	PX223 1005 HKN—LAE	1120	PX224 1005 HKN—LAE	1130	PX225 1005 HKN—LAE	1140	
PX220 1105 RAB—KIE	1035	PX221 1150 RAB—KIE	1130	PX222 1150 RAB—KIE	1130	PX223 1150 RAB—KIE	1130	PX218 1140 RAB—KIE	1245	PX224 1140 RAB—KIE	1245	PX225 1140 RAB—KIE	1245	PX226 1140 RAB—KIE	1245	
PX221 1150 RAB—KIE	1130	PX222 1150 RAB—KIE	1130	PX223 1150 RAB—KIE	1130	PX223 1150 RAB—KIE	1130	PX219 1140 RAB—KIE	1245	PX224 1140 RAB—KIE	1245	PX225 1140 RAB—KIE	1245	PX226 1140 RAB—KIE	1245	
PX222 1150 RAB—KIE	1130	PX223 1150 RAB—KIE	1130	PX223 1150 RAB—KIE	1130	PX223 1150 RAB—KIE	1130	PX219 1140 RAB—KIE	1245	PX224 1140 RAB—KIE	1245	PX225 1140 RAB—KIE	1245	PX226 1140 RAB—KIE	1245	
PX223 1150 RAB—KIE	1130	PX224 1210 GKA—MAG	1050	PX225 1210 GKA—MAG	1050	PX226 1210 GKA—MAG	1050	PX219 1140 RAB—KIE	1245	PX223 1150 RAB—KIE	1245	PX224 1140 RAB—KIE	1245	PX225 1140 RAB—KIE	1245	
PX224 1210 GKA—MAG	1050	PX225 1210 G														

STORI TUMBUNA

MAN KAMAP LONG MURUK

Wanpela taim tupela manmeri i go long bus painim abus. Tupela i wokabaut i go na tupela i kamap long as bilong galip, na tupela i pilai long dispela hap. Bihain muruk i kam lukim pikinini galip na muruk i daunim.

Bihain muruk i gat kiau na ol i brukim na wanem samting i kamap? Olgeta ol i pikinini muruk. Tasol wanpela em i pikinini man.

Orait mama muruk i kisim ol i go raun long bus na painim kaikai Namba wan taim em i kikim stik banana, na mau banana i pun daun. Na ol pikinini muruk i hepi na singaut wantaim na ol i kaikai. Tasol pikinini man i no save kai kai wel banana na em i sanap i stap na em i kisim na holim tasol.

Mama i traum olgeta kai kai muruk i save kaikai tasol em i no kaikai. Muruk i tingting na i kisim ol i go long gaden bilong ol man. Em i kisim banana bilong ol man na givim em. Em i mekim save kaikai, tasol ol

pikinini muruk i longlong sanap i stap. Em i kaikai wanem samting taim em i stap long gaden bilong ol man?

Muruk i lukim olsem na em i kisim em i go long olgeta gaden bilong ol man meri na pinisim tru olgeta kaikai i go i go. Nau wan pela banana tasol i stap nau.

Man bilong gaden i mekim draipela hul na i karamapim hul na man ya i hait i stap. Em nau muruk i kisim ol lain pikinini bilong em i kam. Ol pikinini muruk i longlong sanap i stap.

Tasol pikinini man i wok long kaikaim dispela ol banana i go i go. Nau em i laik kisim ol mau banana i stap antap long lip we em i karamapim hul long en. Abris em i go daun, Man, mama i hot na em i tromom im lek na han long hul. Tasol em i lus tru.

Man ya i wokabaut i kam na muruk i raunim em. Em i ronowe na i tok



im brata bilong em na muruk tu i ronowe na i tokim susa bilong em tu. Nau ol i pait i go i go na ol i sutim ai bilong mama muruk. Nau em i tok: Em pikinini i stap. Mi go nau. Lukautim em gut. No ken lukautim nogut long em.

Orait, ol man i kisim em long hul na go long ples. Em bikpela nau na givim tupela meri long em na ol i stap na i marit.

Bihain ol i krosim em na em i wari long mama na bihainim em i go long hap

bilong bikbus sait. Bihain em i kamap na mama i tok: Bilong wanem yu kam? Mi ol i bagarapim ai bilong mi long pait bilong yu. Na mi rononwe. Ol i no laik lukautim gut long yu?

Tupela meri i ronowe na i bihainim em i go tu. Nau ol i stap wantaim mama bilong man ya. Bihain pikinini bilong em yet i sutim em gen na katim mama bilong em na kukim ol mit, bun, long grup.

Nau mipela long hap bi

long Nuku na sampela hap bilong Dreikikir i gat nem bilong ol man ol i kolin mami, muruk, moa moa yet long hap bilong Nuku.

Bipo mipela i no gat mami. Taim pikinini i sutim mama bilong em, nau mipela i gat. Na tu i gat lain bilong muruk. Em ol i kamap long dispela lain bilong muruk na man. Na mi wanpela bilong ol i kamap long dispela lain.

Tresia W. Nurkuminga,
Nuku/W.S.P.

TAMBU LONG KARIM

SPIA, TAMIOK, BANARA

Kaunsila Wama Mak bilong Maun Hagen Lokal Gavman Kaunsil i no laik ol viles pipel i karim ol tamiok na banara na spia ol i go singsing.

Sapos ol bikpela man na lapun i karim nabaut ol dispela samting, em i soim ol i pret na olsem ol i redi long pait. Bai ol yangpela pipel i lukim na bihainim dispela tingting tu. Bai ol i pilim ol i mas oltaim redi long pait wantaim ol birua, olsem na ol tu i statim pasin bilong karkarim nabaut naip na samting olsem wantaim ol. Nogut ol birua bilong ol i kamap. Ol i mas redi oltaim.

I tru dispela em i pasin na tingting bilong Hailans pipel - long stap redi oltaim, nogut arapela lain i bekim. Tasol Mista Wama i tok, em i no samting tru bilong singsing. Sapos yumi lusim ol spia na tamiok samting, bai ol singsing i nais yet, na tu dispela tingting bilong pait i stap long we long het bilong ol pipel i kamap long danis.

TERRITORY NET SUPPLIES
Box 5860, Boroko, Tel. 25.6700

Namba wan ples bilong baim olkain samting bilong wokim umben: string, rop, twain, let, flot, nil bilong samap.

Rait na askim mipela long prais bilong ol.

STORI BILONG TULTUL TITAN

NAU BAI MIPELA I
NO KEN KATIM PLANTI
DIWAI LONG MEKIM
BANIS

OL MAN LONG HAILANS
I SAVE KISIM STRONG-
PELA TITAN BANIS
LONG MEKIM BA
NIS PIK, GADEN
NA BULMAKAU

Titan (NG) Pty Ltd. P.O. Box 25 Lae Ph 423988, 423497

PROVINSAL GAVMAN TOKTOK

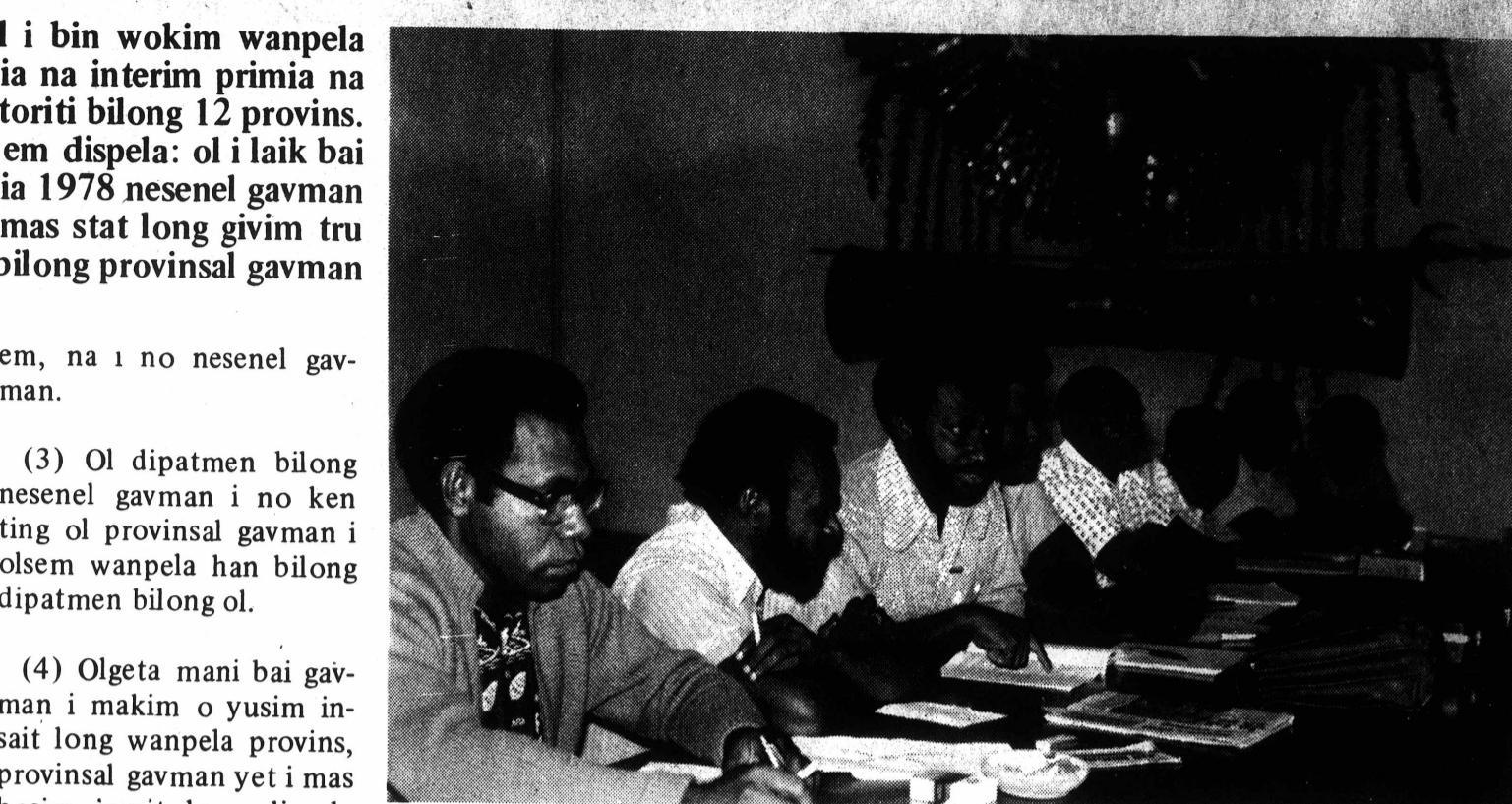
Long Port Moresby ol i bin wokim wanpela konprens bilong ol primia na interim primia na ol presiden bilong eria autoriti bilong 12 provins. Bikpela mosen bilong ol em dispela: ol i laik bai long stat bilong nupela yia 1978 nesenel gavman long Waigani/Moresby i mas stat long givim tru wan wan pawa long han bilong provinsal gavman bilong ol 19 provins.

Ol deliget long dispela em, na i no nesenel gavkibung i laik bai ol dispela man. Samting i mas kamap:

(1) Nesenel gavman i mas wok na toktok wantaim provinsal gavman stret.

Em i min olgeta ministra long gavman i mas toktok wantaim provinsal gavman hetman sapos em i gat tok o wok long provins bilong em. Olgeta wok bilong ol ministri i tambu long go stret long wan wan dipatmen long provins. Ol samting i mas go pastaim long primia. Minista i no bosim provins, o dipatmen bilong provins. Nogat. Primia i bosim.

(2) Olgeta publik sevan i mas save, em i wok aninit long provinsal gavman, na provinsal gavman i bosim



(3) Ol dipatmen bilong nesenel gavman i no ken ting ol provinsal gavman i olsem wanpela han bilong dipatmen bilong ol.

(4) Olgeta mani bai gavman i makim o yusim insait long wanpela provins, provinsal gavman yet i mas bosim insait long dispela provins. Em i namba wan pasin bilong tekewe pawa long bikgavman na givim long ol pipel.

(5) Sapos provinsal gavman tru i bin kamap long wanpela provins, namba wan man bilong bosim olgeta wok em eksekyutiv ofisa bilong provins.

(6) Long ol provins we

Kirap long lephan yumi lukim: Pater Kerubim Dambui, na Mista Longas Solomon, (Is Sepik); Mista Pedi Anis, na Mista Meli Mitting, na Mista Levi Lepisang, (Nu Ailan). Mista James Yanepa, na Mista L. Yogio, na Mista Y. Uyassi, (Isten Hailans). Ol i skrap-im sampela toktok i stap.

Infomesen Opis Poto

ol i no gat provinsal gavman yet, man bilong bosim ol publik sevan em i provinsal developmen menesa. Bikos bilong em, em Minista bilong ol Provin - em Pater John Momis.

Pater Momis i tokim ol deliget olsem, dispela kain konprens bai ol i mekim gen, bai gavman na ol provins i ken wok gut long sanapim hariap ol provinsal gavman. Praim Minista yet i bin tok planti taim,

em i bilip tru, ol pipel long wan wan provins ol inap long bosim ol yet. Ol i no mas wetim ol samting i kam long Waigani tasol. Olsem nau wan wan provins i mas soim Primia Mi-
(igo moa long pes 12)



THE INVESTMENT CORPORATION OF PAPUA NEW GUINEA



Long poto antap yumi ken lukim ol sampela man bilong Tari long Saten Hailans i sanpa kisim winmani bilong ol Invesmen Koporesen opis klostu long ol.

BAIM SEA LONG INVESMEN KOPORESEN
BILONG PAPUA NIUGINI

na bai yu kisim winmani bilong wanpela
bikpela bikpela kampani tru

Sapos yu laik save moa long we bilong kisim
winmani, yu rait long: Investment Corporation
P.O. Box 155
Port Moresby

NEM BILONG YU:

ADRES BILONG YU:

PROVINSAL GAVMAN TOKTOK

(i kam long pes 11)

nista, ol inap. Pater Momis i tok olsem.

Lida bilong Oposisen, em Sir Tei Abal, i bin tok-aut egens long gavman i hariapim ol provins long kisim provinsal gavman bilong ol. Sir Tei i tok, em i no egens long Provinsal gavman, tasol em i wari na i pret, nogut gavman i kirapim ol provinsal gavman na bihain em i no wari moa long ol. Na bihain ol i no inap go het, o ol i kisim bikpela trabel, na gavman tasol i tok: maski, em i asua bilong yupela. I no asua bilong het-gavman.

Na dispela samting i ken kamap, bikos long wan wan provins mipela i no yet inap ofisa i kisim save na trening pinis bilong ranim provinsal gavman na ol dipatmen bilong em.

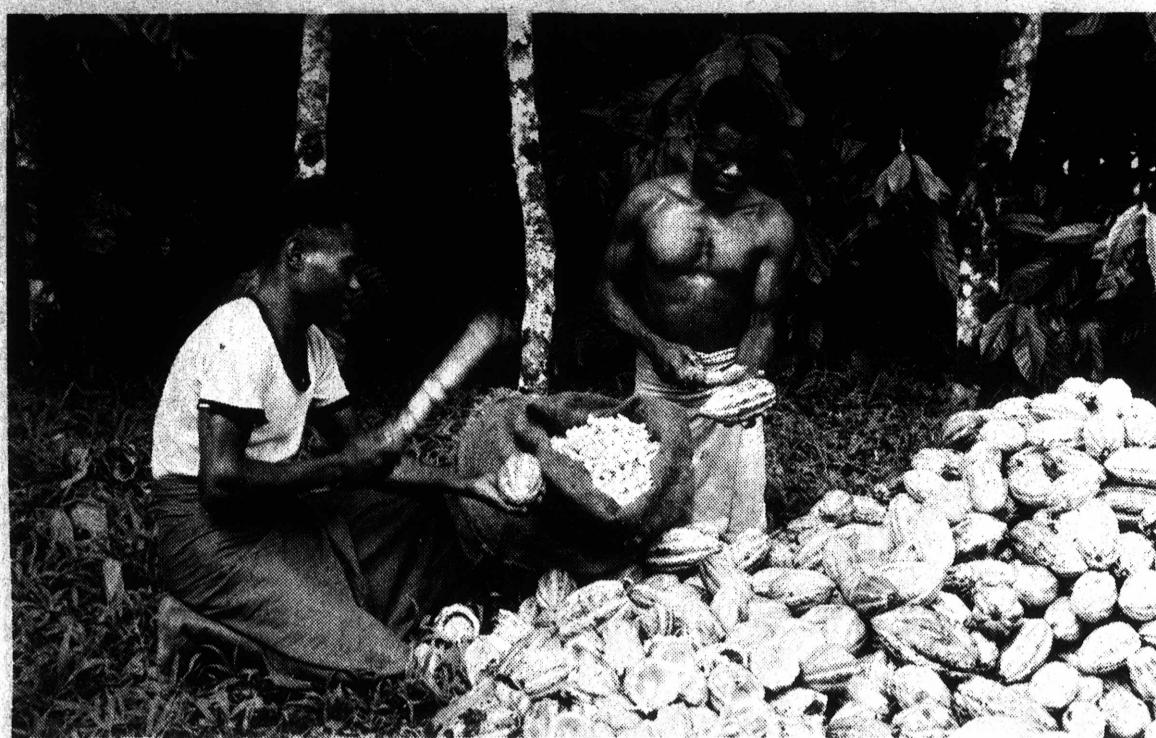
Sir Tei i tok: Simbu na Is Sepik na Isten Hailans provinsal gavman'i bin autim pinis wari bilong ol long dispela samting. Na nau' gavman i ting long go het na statim provinsal gavman long Manus na Nu Ailan na Morobe provins

yet. Mipela i no gat inap ofisa na saveman bilong mekim dispela, em tasol bikpela wari bilong mi.

Sir Tei i tok moa: Mi pret bai bikgavman i lusim wari long ol pipel, na i givim tasol long ol provins. Na sapos ol i no gat inap mani o man long stretim wari, gavman i tok gen: Maski, em i samting bilong yupela nau.

Na wanelala samting moa: Sir Tei i tok, mi pret bai bikpela mani moa i lus long ranim ol provinsal gavman. Na dispela mani bai i tekewe long sampela arapela kain wok i save helpim ol pipel. Long ting-ting bilong mi, long dispela neks yia 1978 bai moa ol sem wan milion kina i lus long ranim ol provinsal ileksen tasol. Em i min, hia em i wan milion kina i tekewe long wok bilong rural developmen.

Wan wan nupela provinsal gavman i mas gat nupe-la wokman na ofisa na ofis na haus - na mani bilong ol dispela samting i tekewe long olkain wok i save helpim stret ol pipel.



Tupela man i wok long brukim kakao.

Infomesen Opis Poto

WOK KAKAO PUNDAUN

Long wok i go pinis ol bikpela man i wari long wanem ol kopi fama i no wokim plant kopi olsem long yia 1976. Plant tri i lapun pinis. Ol i no bin planim ol nupela. Na planti fama i laik pati nau long ol bikpela mani bilong ol na wok, maski. Nau dispela bekim bilong maski i painim ol.

Ol man long ol ailan i save mekim wok kakao i painim wok bilong ol tu i pundaun nau. Bipo ol prais i antap moa; nau no gat moa. Long dispela yia yet ol kakao fama tu i slek long wok bilong ol na long dispela tasol samting olsem K17,000,000 (17 milion kina) winmani i lus long kantri.

Wanelala tokman bilong ol kakao fama, Mista C. Holland, i bin tok olsem, as bilong travel em i bikos ol pipel i no klia tumas long husat tru i bosim graun bilong ol na plantesin bilong ol. Olsem na ol i no laik planim nupela kakao tri na planti i lapun pinis na ol nupela i no kamap. Olsem - bihain bai wok kakao i pundaun moa moa yet.

SAPOS YU LAIKIM BATERI TRU YU BAIM DISPELA KAIN

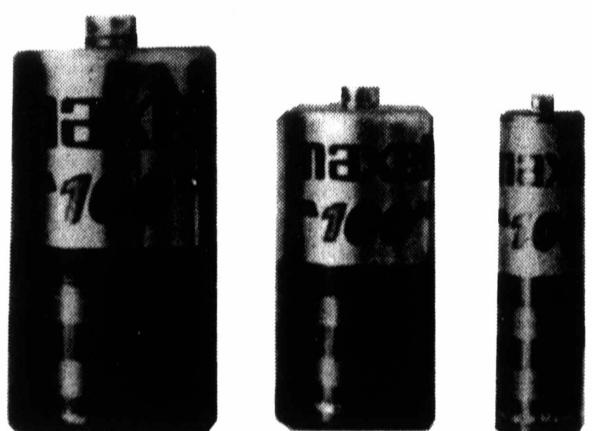
KASET BILONG MAXELL

Em i namba wan tru



BATERI BILONG MAXELL

Em i save wok longpela taim tru



yu ken baim long :

HAGEMAYER (P.N.G.) PTY. LTD.

P.O. Box 673, MADANG
PHONE: 822445

P.O. Box 1428, BOROKO
PHONE: 256144

P.O. Box 63, RABAUL
PHONE: 922633

P.O. Box 90, LAE
PHONE: 423200

P.O. Box 11, MT' HAGEN

TUPELA I STRETIM TOK

(Jenesis 29: 26 - 32: 6)

Jekop i belhat tru na i tok Leban i bin trikim em long maritim Lia na i no Resel. Leban i lap tasol.

Yu no ken putim hevi long mi. Lia em i namba wan pikinini, meri bilong mi. Em i pasin em i mas marit pastaim, bihain tasol Resel inap long marit. Em pasin bilong mipela.

Tasol mi laikim Resel na mi bin wok 7 yia pinis long baim em.



Orait, Jekop i maritim Resel na i wok 7 yia moa long Leban na olgeta sipsip bilong em i go planti moa. Orait, nau Jekop i laik go bek long ples tasol Leban i grisim em i tqk, em i ken kisim olgeta sipsip i gat mak mak. Tasol bihain ol i win moa na Leban i kros.



Ol i redim ol kamel, ol i bungim ol sipsip na ol i stat long wokabaut

Ating bai Leban i kam bihainim mipela. Yupela i mas lukaut gut.



Ol i wokabaut i go na Jekop i lukaut gut tru long Resel na wanpela pikinini bilong em Josep. Lia na lo-pela pikinini bilong em i mangalim tupela... Olsem Jekop i no save em i mekem trabel i kamap long Josep.



Used by permission of the David C. Cook Foundation. Copyright 1973, David C. Cook Publishing Co. All rights reserved.

Bihain long sampela de



Jekop i redi long bungim tambu bilong em.



Mi gat inap man, mi inap mekem save long yu. Tasol maski, God i bin tokim mi, mi no ken mekem nogut long yu.



Olsem na Jekop na Leban i sanapim wanpela hip ston bilong makim kontrak, long lain bilong tupela i no ken pait.



Long tumora Leban i go bek.



Jekop i wet i stap bai ol man i kam bek. Em i tingting long taim em i trikim Iso na em i giamanim papa bilong em tu - na dispela taim Iso i laik kilim em.



Orait, nau ol skaut i kam bek.



OL I WOKABAUT I GO LONG HIBRON

(Jenesis 32: 7 - 33; 35: 1 - 20)

Jekop i pret. Iso , brata bilong em, i kam nau wantaim 400 man long bungim em. Tasol Jekop i klewa... em i mekim olsem : em i brukim lain pipel bilong em tuhap. Namba wan lain i go pas na i karim olkain presen i go wantaim...

Sapos Iso i paitim wanpela lain, narapela i ken ranawe.



Long nait Jekop i pre na i askim God long helpim em. Em i wari na i tingting planti.

Mobeta famili bilong mi i stap arasait long wara.

Jekop i go long hap na i laik pre... na long taim em i pre em i pilim olsem em i pait wantaim wanpela man i strongpela tru. Tupela i pait i go i go tasol Jekop i no larim em i go inap em i givim blesim long em. Na em i tok olsem: Nau mi senisim nem bilong yu. Em i no moa Jekop, tasol Isrel.

Tulait i kamap na Jekop i pilim pen long dispela pait wantaim ensel. Tasol em i kisim strong na nau em i no pret long bungim brata.



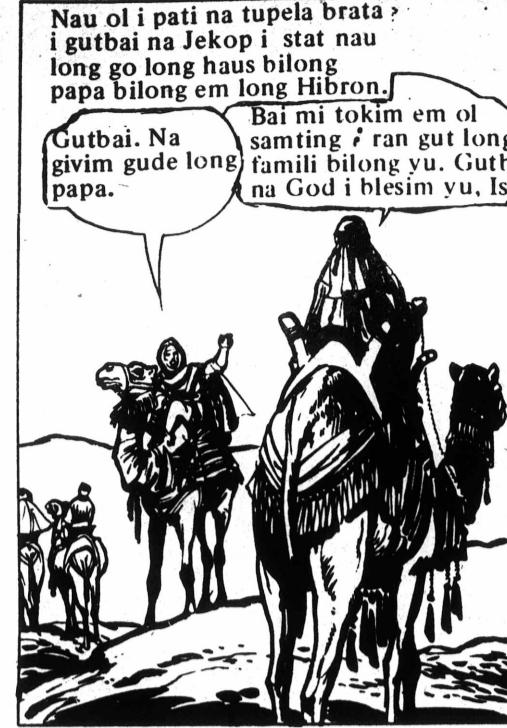
Jekop, brata bilong mi, mi hepi long lukim yu.
Iso, mi hepi. Yu belgut long mi nau?

Jekop i soim famili bilong em.
Na em hia Resel na pikinini bilong em Josep.
I gut tru long lukim famili bilong yu. God i blesim yu tru..

Used by permission of the David C. Cook Foundation. Copyright 1973, David C. Cook Publishing Co. All rights reserved.

Nau ol i pati na tupela brata i gutbai na Jekop i stat nau long go long haus bilong papa bilong em long Hibron.

Gutbai. Na givim gude long papa. Bai mi tokim em ol samting i ran gut long famili bilong yu. Gutbai na God i blesim yu, Iso.



Bihain long sampela taim, klostu long taun Betlehem, Resel i karim pikinini

Em i karim pikinini man Tasol meri bilong yu i dai pinis. Sori...



Jekop i planim meri bilong em Resel. Bihain em na famili bilong em i wokabaut i go moa. Sampela taim ol i kisim win na larim ol sipsip i kaikai. Na Jekop i tingting planti...

Mama i dai pinis na Resel tu i dai. Ating bai mi lukim papa yet o nogat?



Olgeta wantaim K1.30 tasol

4-pela Kisim Save buk

2-pela debuk

2-pela pensil

1-pela asasais buk

Bulk purchases: K1.00 per set.



Christian Bookshop
Box 169, Wewak

Christian Bookshop
Box 78, Mt. Hagen

Bihain liklik, Jekop i stat nau long go long Haus bilong papa bilong em long Hibron.

Resel, yu lukim dispela ston? Em i makim ples we ol ensel i bin kam daun long heven long helpim mi na God wantaim ol ensel i bin mekim olsem tru long mi.

Yes, God i bin mekim gut long yumi, Jekop. Mi pre bai em i lukaut gut long Josep na narapela pikinini mi laik karim bihain liklik.

NU AILAN NIUS

Dipatmen bilong Praimeri Indastri i laik statim wok long Nu Ailan long sutim olgeta bulmakau i wail pinis na i stap long bus. Ol i stap long ol maunten bihain long Manmo na Kaliki na Blatila na Karu na Tripas na Fissoa na Lakurumau plantesin.

Mista Yambi Simbak, provinsal rural developmen ofisa, i tok olsem, i gat planti moa dispela kain bulmakau i wail pinis long Nu Ailan na ol i gat wanpela kain sik ol i kolim tik. Dispela sik i save kalap i go long ol gutpela bulmakau long ples na i mekim save long ol. Dipatmen nau i gat wanpela smatpela sutboi moa long go raun na sutim ol dispela bulmakau. Tasol ol viles pipel i mas wok wantaim na i no haitim tok long ol bikpela lain wail bulmakau i stap we.

Mista Tevita Leri, namba tu primia bilong Nu Ailan Provin, i bin tok olsem, em i laik bilong ol pipel yet long kirapim wanpela bikpela somil na wok timba long Nu Ailan. I no samting bilong gavman.

Em i bekim tok long memba bilong Rigo, Mista Galeva Kwarara. Em i kros insait long palamen na i tok, olsem wanem na Papua i gat tupela bikpela somil o wok timba tasol na long hap bilong Niugini i gat 8-pela samting?

BAIM WANTOK

Sapos yu laik kisim WANTOK niuspepa i kam long yu stret olgeta wan wan wik bilong dispela yia, yu katim dispela tiket long sisis na salim i kam wantaim K8.00.

NEM BILONG YU:.....
ADRES BILONG YU:.....

Salim sek o mani oda inap long K8.00 wantaim dispela tiket i kam long:

WANTOK
BOX 1982
BOROKO

Sapos yu bilong wanpela skul o misin o grup na yu laik kisim moa olsem 10-pela WANTOK wantaim long olgeta wan wan wik, orait yu rait na askim mipela long spesel prais mipela i gat long man i baim planti WANTOK olsem.

Kisim Ples Bilong Foka



Poto i soim smokbalus taim em i raun traum ol ples balus bilong PNC

Air Niugini i redi nau long baim tupela tu ensin smokbalus, em ol i kolim Fokker F28. Na em bai namba wan taim ol i yusin smokbalus stret long flai long ol bikpela ples balus insait long Papua Niugini. Kos bilong dispela tupela balus em K7 milion kina.

Praim Minista Michael Somare i tok bikpela kaunsil bilong em, o kebinet i bin tok orait long Air Niugini i ken go het baim tupela smokbalus. Na gavman i mas lusim narapela K500,000 long streit tru ol ples balus bilong dispela nupela kain smokbalus.

Long kebinet ol i paitim toktok planti bipo ol i orait long lusim ol dispela mani. Michael Somare i bel nogut long sampela kain dipatmen i aninit long gav-

man tasol i bosim olkain wok bilong em yet, olsem Air Niugini, NBC, Elcom, Hausing Komisin, na Developmen Beng.

Taim em i tok long baset, Mista Barry Hollowei, minista bilong fainens, i bin tok, gavman i bin tok nogat long dispela tupela smokbalus. Tasol nau em i tanim tingting.

Tupela nupela smokbalus bai stat long flai long mun Novemba. Ol i save ran hariap moa na i karim planti pasindia moa. Bai ol i flai i go namel long Port Moresby na Kieta, (Lae), Kavieng, Madang, Wewak, na Momote (manus).

Air Niugini i ting bai long dispela yia em i winim moa olsem wan milion kina winmani.

Johnson

AUTBOT

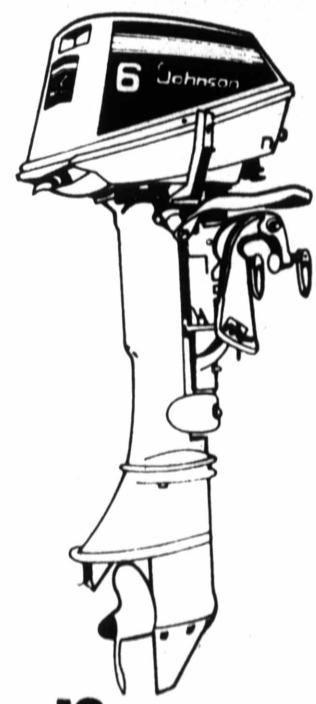
i strongpela

Yu ken baim na ol i ken fiksim long:

STEAMSHIPS MACHINERY
na long
OLGETA WOKSAP I SALIM JOHNSON AUTBOT

gutpela

poroman





Poto antap i soim sampela danis na sing sing bilong ol blakskin lokal pipel bilong Australia, em ol i kolim aboriuni, ol binamekim long bikpela museum o haus tambaran long Port Moresby long de bilong independens bilong Papua Niugini.

Tupela arapela poto i bilong wanpela grup meri i kam long Korea na i stap long Moresby. Nap tu wick wantaim lain pipet ne ol samting bilong kantri bilong ol.



KOREA TRADE EXHIBITION
8 SEPT Y.W.C.A. HALL

Wantok

Digitized version made available by



Copyright: Under copyright

Rights Holder: Word Publishing Company Limited

Use: This digital version is made available from the UC San Diego Library under a license granted by the Word Publishing Company Limited. This digital copy of the work is intended to support research, teaching, and private study.

Constraints: This work may be protected by copyright law. Use of this work beyond that allowed by the applicable copyright statute requires the written permission of the copyright holder(s). Responsibility for obtaining permissions for any use and distribution of this work rests exclusively with the user and not the UC San Diego Library. Inquiries can be made to the UC San Diego Library program having custody of the work.

Note on digitized version: Some of the digital versions presented here reflects the quality and contents of the microfiche. Problems which have been identified include misfiled or out-of-order pages, illegible text; these problems have been rectified whenever possible.